



# INFORMACJE RADY MIASTA KRAKOWA

## Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa

tel. 12 61 61 249, fax 12 61 61 702, e-mail: info.rmk@um.krakow.pl

wtorek, 10 czerwca 2014

107/14

### AKTUALNOŚCI:

#### KULTYWOWAĆ DIALOG

**Projekt uchwały inicjatywa lokalna to kontynuacja otwarcia na dialog i udział mieszkańców w zarządzaniu miastem. Projekt uchwały w tej sprawie - autorstwa Małgorzaty Jantos, wiceprzewodniczącej RMK oraz Bogusława Kośmidera, przewodniczącego RMK - będzie przedmiotem dyskusji radnych już jutro podczas sesji RMK.**

Inicjatywa lokalna to nowa forma realizacji zadań publicznych przez administrację samorządową we współpracy z mieszkańcami wprowadzona do Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie w 2010 roku.

Wszystkie działania, począwszy od budżetu obywatelskiego mają wspólny mianownik – budowanie coraz to skuteczniejszych sposobów łączności władz samorządowych z mieszkańcami i kształtowania polityki w obywatelskim dialogu.

- Na jutrzejszej sesji odbędzie się prezentacja tej inicjatywy. Po wakacjach będzie drugie czytanie. Ten czas jest przeznaczony, także na to by wiele środowisk miało możliwość wypowiedzieć się w sprawach inicjatyw ich dotyczących – mówi Bogusław Kośmider, Przewodniczący Rady Miasta Krakowa.

- To jest kolejny krok ku temu, żeby zachęcić ludzi do decydowania o lokalnej społeczności. Większość dużych miast, takich jak Warszawa, Toruń, Poznań z powodzeniem wykorzystuje tę inicjatywę. Grupa mieszkańców ma jakieś potrzeby, o których my nie wiemy. W ten sposób może złożyć projekt inicjatywy lokalnej. Muszą jednak dać coś z siebie, czyli stworzyć jakiś społeczny wkład własny np. może to być projekt architektoniczny - tłumaczy Małgorzata Jantos, Wiceprzewodnicząca Rady Miasta Krakowa.

Obywatele, którzy uznają, że na terenie zamieszkiwanym przez nich konieczna jest określona inwestycja lub działania występują z wnioskiem w tej sprawie do organu wykonawczego jednostki samorządu terytorialnego. Z wnioskiem takim mieszkańcy mogą wystąpić jako grupa nieformalna lub za pośrednictwem lokalnej organizacji pozarządowej.

Zakres zadań, które mogą być realizowane poprzez inicjatywę lokalną został określony w ustawie dość szeroko. Może to być:

- budowa, rozbudowa lub remont dróg, kanalizacji, sieci wodociągowej, budynków oraz obiektów architektury stanowiących własność jednostek samorządu terytorialnego;
- działalność charytatywna,
- podtrzymywanie i upowszechnianie tradycji narodowej,
- pielęgnowanie polskości oraz rozwój świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej,
- działalność na rzecz mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego, kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego,
- promocja i organizacja wolontariatu,
- edukacja, oświata i wychowanie,
- działalność w sferze kultury fizycznej i turystyki, ochrony przyrody, w tym zieleni w miastach i wsiach, porządku i bezpieczeństwa publicznego.

Nowość wprowadzona do ustawy polega na tym, że w ramach inicjatywy lokalnej mieszkańcy przychodzą nie tylko z pomysłem na realizację konkretnego przedsięwzięcia, ale deklarują współudział w jego realizacji. Współudział może polegać na świadczeniu pracy społecznej, na świadczeniach pieniężnych lub rzeczowych. Świadczeniem pieniężnym są wpłaty na rachunek gminy, które będą przeznaczone na realizację danego przedsięwzięcia. Świadczeniem rzeczowym może być na przykład – dokumentacja budowlana wykonana na zlecenie mieszkańców, która posłuży gminie do zrealizowania inwestycji, nagrody w konkursie podczas festynu, ławki do parku, zakupione przez inicjatorów. Aby ta nowa forma realizacji zadań publicznych weszła w życie, organ stanowiący jednostki samorządu terytorialnego powinien uchwalić tryb i szczegółowe kryteria oceny wniosków o realizację inicjatywy lokalnej. Projekt uchwały przedłożony zostanie do konsultacji. **(KMM, MB)**

(KMM, MB)

Projekt uchwały:

[https://www.bip.krakow.pl/inc/rada/posiedzenia/show\\_pdfdoc.php?id=72681](https://www.bip.krakow.pl/inc/rada/posiedzenia/show_pdfdoc.php?id=72681)

---

## **SZYBSZA I ŁATWIEJSZA INFRASTRUKTURA KOMUNIKACYJNA**

**Kolejny etap przebudowy ulicy Mogilskiej i postępy w budowie estakady dla szybkiego tramwaju - to wszystko było tematem kolejnego posiedzenia Komisji Infrastruktury. Informacje dotyczące działań Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu przedstawił dyrektor jednostki Jerzy Marcinko.**

Rozpoczyna się kolejny etap prac przy przebudowie ulicy Mogilskiej i Alei Jana Pawła II. Z ruchu tramwajowego wyłączona zostanie ulica Bieńczycka (od Ronda Kocmyrzowskiego im. Ks. Gorzelanego do Ronda Czyżyńskiego). Według informacji Jerzego Marcinko, budowana ul. Lema i jej skrzyżowanie z ul. Mogilską i Jana Pawła II oraz włączenie do ul. Meissnera uzyska pełną przejezdność w sierpniu 2014 r. Wówczas będą prowadzone tylko prace związane z komunikacją tramwajową. Ukończenie wraz z oddaniem pętli tramwajowej przy ul. Wieczystej nastąpi w 2015 roku.

W październiku 2013 roku rozpoczęły się prace nad budową około 1,5 km odcinka torowiska łączącego ulice Wielicką i Lipską. Wybudowana estakada zamknie nitkę Krakowskiego Szybkiego Tramwaju prowadzącą z Kurdwanowa do Krowodrzy Górki. Planowana inwestycja powinna zostać ukończona w roku 2015. Najważniejszymi elementami zadania są:

- Budowa estakady tramwajowo-pieszno-rowerowej nad torami kolejowymi,
- Budowa torowiska z trakcją elektryczną i przystankami tramwajowymi,
- Budowa odcinków drogi z przebudową istniejącego układu drogowego.

Inwestycja kosztowała będzie około 169 mln zł, z czego prawie 60% wydatków kwalifikowanych zostanie dofinansowane ze środków Funduszu Spójności, Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko: Transport przyjazny środowisku. Przystanki przy nowym torowisku zostaną wyposażone w urządzenia Systemu Informacji Pasażerskiej, a linia zostanie włączona do

obszarowego systemu sterowania ruchem, co pozwoli na uzyskanie priorytetu przy przejeździe przez skrzyżowanie. Długość estakady nad ulicami wyniesie 158 m, rampa najazdowa dla rowerzystów i pieszych wyniesie 380 m.

Dzięki takim rozwiązaniom osoby podróżujące tą trasą będą mogły skrócić czas przejazdu poprzez ominięcie centrum. Dodatkowo w przypadku awarii na ul. Wielickiej odcinek ten będzie alternatywą dla połączeń tramwajowych, której teraz poza komunikacją zastępczą nie ma. (KMM)

---

## **O LASACH, AZBEŚCIE I TERENIE ZAKRZÓWKA**

**Radni z Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska pozytywnie zaopiniowali projekt uchwały miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Rejon Św. Jacka – Twardowskiego” oraz Program usuwania wyrobów zawierających azbest.**

Radni z Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska podczas posiedzenia wysłuchali również informacji na temat zasobów leśnych należących do Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Krakowie. W zarządzie Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Krakowie jest ponad 170 tys. ha lasów Skarbu Państwa. Położone są w 3 województwach, 26 powiatach i 176 gminach. Wiele z tych obszarów są to Rezerваты Przyrody czy Parki Krajobrazowe. Większość jednak spełnia funkcję rekreacyjną, jak chociażby Las Wolski, na którego terenie położony jest Ogród Zoologiczny.

Kolejnym z punktów posiedzenia było zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie przyjęcia Programu usuwania wyrobów zawierających azbest z terenu Miasta Krakowa do 2032 r. Informacje w tej sprawie przekazała Ewa Olszowska-Dej – Dyrektor Wydziału Kształtowania Środowiska. Według założeń programu, wszelkie wyroby z azbestu mają zostać usunięte do 2032 r. Projekt ten zakłada kilka etapów podzielonych na lata. Pierwszy etap przewidziany jest na lata 2014-2016. Grupy ekspertów przeprowadziły już klasyfikację obiektów, które muszą pozbyć się azbestowych wyrobów. Ocena była prowadzona według sposobu użytkowania oraz stanu używalności, dzięki temu było możliwe

stworzenia katalogu. Obiekty, w których znajdują się materiały azbestowe kategorii 1, zostaną ich pozbawione w najpilniejszym trybie, czyli w pierwszym etapie. Pozostałe kategorie są przyporządkowane do kolejnych etapów. Gmina Miejska Kraków ze swej strony zapewnia, że poniesie koszty usunięcia i utylizacji toksycznych odpadów azbestowych, jednak właściciele obiektów w których wymienione materiały występują są zobowiązani do pokrycia reszty kosztów. Radni pozytywnie zaopiniowali projekt tej uchwały. Podobnie było w przypadku opinii projektu uchwały w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Rejon Św. Jacka – Twardowskiego”. Przestrzeń ta obejmuje centralne części Krakowa, w Dzielnicy VIII Dębniki, pomiędzy ulicami: Praską, Nowaczyńskiego, Kapelanka, Św. Jacka, Wyłom i Gen. Zielińskiego. Powierzchnia tego terenu wynosi 86,59 ha. Projekt uchwały zezwala na zabudowę części terenu z uwzględnieniem planów zagospodarowania oraz studium kierunków i uwarunkowań zagospodarowania przestrzennego.(KMM)

---

### **KRAKOWSKA KARTA RODZINNA 3+ PO KOREKCIE**

**Krakowska Karta Rodzinna 3+ będzie uprawniała do bezpłatnego przejazdu także osoby powyżej 24. roku życia, ale tylko te, które mają orzeczenie o niepełnosprawności. Takie zmiany w projekcie uchwały zaproponowali radni z Komisji Rodziny i Polityki Społecznej. Pozytywnie zaopiniowany projekt trafi na sesje Rady Miasta Krakowa.**

Projekt uchwały zakładał jeszcze do niedawna objęcie wsparciem rodzin wielodzietnych mających czworo dzieci. Obecnie Krakowska Karta Rodzinna przeznaczona jest dla osób z minimum trojgiem dzieci. KKR3+ ma pomóc osobom, których dochody są bardzo niewielkie, gdyż według badań GUS, rodziny wielodzietne są grupą najbardziej ze wszystkich zagrożoną ubóstwem. W Krakowie program wsparcie dla rodzin wielodzietnych obowiązuje już od 2012 roku. Od tego czasu ponad 1000 rodzin skorzystało z kart. Program ten obejmuje nie tylko ulgi związane z komunikacją miejską, ale także z: kulturą, zdrowiem, sportem, rekreacją. Sklepy, punkty gastronomiczne i usługowe również przewidziały bonifikaty dla posiadaczy KKR.

Do tej pory z uprawnień do bezpłatnych przejazdów komunikacją miejską mogli korzystać studenci do 24. roku życia, natomiast zmiany w projekcie uchwały przewidują, że osoby z orzeczeniem o niepełnosprawności będą mogły korzystać z tych przywilejów również po skończeniu 24 lat.

Dodatkowo posiadacze karty mają między innymi pierwszeństwo przyjęcia do żłobków. Dzieci z rodzin wielodzietnych w czasie wakacji mogą korzystać z darmowych wejść na baseny oraz uczestniczyć w zajęciach organizowanych w młodzieżowych ośrodkach kultury, w ramach półkolonii.

Kraków jest kolejnym miastem w Polsce, po Wrocławiu, Lublinie, Gdańsku i Gdyni, gdzie stworzono program pomocy rodzinom wielodzietnym z co najmniej trójką dzieci. (KMM)

---

## **WĘZŁ JANA KARSKIEGO**

**Do Rady Miasta Krakowa wpłynął projekt uchwały w sprawie nadania nazwy węzłowi drogowemu w Podgórzu, autorstwa Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa.**

Projekt zakłada, że zbieg Mostu Powstańców Śląskich oraz ulic: Na Zjeździe, Nadwiślańskiej i Solnej otrzyma nazwę węzła drogowego im. Jana Karskiego.

Nadanie nazwy zbiegnie się z 100. rocznicą urodzin Jana Karskiego, obywatela Polski i Stanów Zjednoczonych, honorowego obywatela Izraela, prawnika i dyplomaty, historyka, kuriera i emisariusza Polskiego Państwa Podziemnego, świadka Holocaustu.

**Projekt uchwały:**

[https://www.bip.krakow.pl/inc/rada/posiedzenia/show\\_pdfdoc.php?id=72883](https://www.bip.krakow.pl/inc/rada/posiedzenia/show_pdfdoc.php?id=72883)

---

## **O PARKU, STATUCIE, REZYGACJI Z ZIO**

**11 czerwca (środa) o godz. 10 rozpocznie się 109. sesja Rady Miasta Krakowa. Tym razem w porządku obrad znalazły się 54 punkty.**

Radni dyskutować będą m.in. o: projekcie zmiany statutu Krakowa; rezygnacji Krakowa z procesu ubiegania się o prawo do organizacji Zimowych Igrzysk Olimpijskich w 2022 r.; skróceniu kadencji Rad Dzielnic Miasta Krakowa; o zarządzeniu wyborów do Rad Dzielnic w Krakowie w 2014 r.; powołaniu Miejskiego Komisarza Wyborczego; kierunkach działania dla Prezydenta mających na celu pozyskanie dla Gminy Miejskiej Kraków używalności terenu byłego Parku im. Jalu Kurka; określeniu trybu i szczegółowych kryteriów oceny wniosków o realizację zadania publicznego w ramach inicjatywy lokalnej; zamiarze utworzenia parków kulturowych na obszarze Gminy Miejskiej Kraków: „Park Kulturowy Nowa Huta” oraz Park Kulturowy Stare Podgórze z Krzemionkami”. (MB)

Porządek obrad: [https://www.bip.krakow.pl/?dok\\_id=29956](https://www.bip.krakow.pl/?dok_id=29956)

---

## **SZTUKA STUDENTÓW 2.0**

**Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider objął honorowym patronatem „Wydział Sztuki w Mieście 2.0”. Impreza rozpocznie się w piątek, 13 czerwca wernisażem w Galerii Plus w Gmachu Głównym Uniwersytetu Pedagogicznego przy ul. Podchorążych 2 o godz. 11.**

„Wydział Sztuki w Mieście 2.0” to już druga edycja pokazu prac studentów Wydziału Sztuki Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie. Studenci z kierunków: digital design, grafika, edukacja artystyczna, malarstwo, wzornictwo oraz studenckich kierunków doktoranckich prezentować będą prace w wielu galeriach i przestrzeniach wystawienniczych w Krakowie. Studenci i doktoranci pokażą swoje najlepsze realizacje, które powstały w ciągu mijającego roku akademickiego specjalnie na te wystawy pod kierunkiem wykładowców Wydziału Sztuki.

„Wydział Sztuki w Mieście 2.0” to impreza mocno związana nie tylko z magicznym Krakowem, ale jednocześnie lokalną społecznością, którą studenci wciągają w działania artystyczne, chociażby poprzez warsztaty dla dzieci i młodzieży.

**ZADECYDUJ SAM!**

**Nowe parkingi, place zabaw, a może zajęcia edukacyjne, czy taneczne – to wszystko i wiele innych zadań mogą zaproponować i wybrać najlepsze sami mieszkańcy. A to za sprawą budżetu obywatelskiego. Do składania wniosków zachęca Przewodniczący Rady Miasta Krakowa – Bogusław Kośmider. Termin mija 16 czerwca!**

Wszystkie projekty mieszkańców muszą dotyczyć działań lokalnych lub ogólnomiejskich, nie tylko inwestycji ale również imprez kulturalnych bądź sportowych. Może je złożyć każdy mieszkaniec Krakowa, który w momencie wypełniania wniosku ma ukończone 16 lat. Tylko do 16 czerwca można składać formularze, na których oprócz opisu zadania należy zamieścić planowany kosztorys (szacunkowa wartość proponowanego projektu nie może przekraczać kwoty przydzielonej dla dzielnicy), opisać w punktach harmonogram działań związanych z wykonaniem projektu, a także dołączyć listę poparcia, która będzie podpisana przez co najmniej 15 mieszkańców Krakowa, którzy ukończyli 16. rok życia. Istotnym jest, aby projekt był zlokalizowany na terenie należącym do gminy. Potrzebne informacje można sprawdzić na stronie Obserwatorium - <http://msip.um.krakow.pl/msip/>. Gotowe formularze należy składać drogą elektroniczną (skan oryginalnych dokumentów) pod adresem: [budzetobywatelski@um.krakow.pl](mailto:budzetobywatelski@um.krakow.pl), wysłać pocztą na adres: Miejski Ośrodek Wspierania Inicjatyw Społecznych, os. Centrum C10, 31-931 Kraków z dopiskiem „Budżet Obywatelski”, lub złożyć osobiście w miejskich filiach urzędu miasta albo w siedzibie rady dzielnicy. Drugim etapem jest opiniowanie wniosków przez wyznaczony do tego wydział Urzędu Miasta Krakowa lub miejską jednostkę organizacyjną. Jeżeli w projektach będą występowały zasadnicze braki lub propozycja przekroczy dostępną pulę środków, osoba zgłaszająca wniosek zostanie o tym niezwłocznie poinformowana, aby w miarę możliwości dokonać zmian. Podział kwot w Budżecie Obywatelskim w roku 2014 przedstawia się następująco: 1.800.000 zł – (z podziałem po 100.000 zł na każdą dzielnicę) oraz 2.700.000 zł – na realizację zadań o charakterze ogólnomiejskim. Formularze można pobierać ze strony:



[http://krakow.pl/budzet/95522,artykul,do\\_pobrania.html](http://krakow.pl/budzet/95522,artykul,do_pobrania.html).

Wszelkie szczegółowe informacje są natomiast dostępne na stronie:  
[www.krakow.pl/budzet](http://www.krakow.pl/budzet).(KMM)

## **BIEŻĄCY PLAN POSIEDZEŃ KOMISJI: 11 czerwca, środa**

### **ZAOPINIUJĄ DOTACJE**

**Radni z Komisji Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków spotkają się w środę przed sesją RMK, o godz. 9 sali Kupieckiej.**

Opiniować będą projekty uchwał w sprawie: udzielenia dotacji miejskim instytucjom kultury (druk nr 1835); udzielenia dotacji miejskim instytucjom kultury na realizację zadań uznanych przez dzielnice za priorytetowe (druk nr 1864); zamiaru utworzenia parków kulturowych na obszarze Gminy Miejskiej Kraków pn.: "Park Kulturowy Nowa Huta" oraz "Park Kulturowy Stare Podgórze z Krzemionkami" (druk nr 1863).

### **NIEZGODNOŚĆ PRZEPISÓW**

**Posiedzenie Komisji Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrowiskowej odbędzie się w środę o godz. 9.30 w sali Dietla.**

Radni zaopiniują projekt uchwał w sprawie udzielenia dotacji dla Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego. Przyjmą też projekt uchwały komisji w sprawie wystąpienia do Trybunału Konstytucyjnego z wnioskiem o stwierdzenie niezgodności niektórych przepisów ustawy z dnia 15 kwietnia 2011r. o działalności leczniczej z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej.

Bieżący plan posiedzeń:

[https://www.bip.krakow.pl/?bip\\_id=1&dok\\_id=29975&sub=biezacy\\_plan](https://www.bip.krakow.pl/?bip_id=1&dok_id=29975&sub=biezacy_plan)

## **Z KALENDARZA RADY MIASTA KRAKOWA: 11 czerwca, środa**

### **WSZYSCY RADNI:**

**godz. 10:00** – 109. Sesja Rady Miasta Krakowa, Sala Obrad RMK  
(zaproszenie: Przewodniczący Rady Miasta Krakowa)

**DYŻURY RADNYCH:****UMÓW SIĘ Z RADNYM**

**Spotkania z mieszkańcami – oprócz podanych terminów - odbywają się również po wcześniejszym, telefonicznym lub mailowym ustaleniu terminu i miejsca. Poniżej numery telefonów i adresy mailowe radnych:**

Magdalena Bassara – tel. 608-680-345

Jerzy Fedorowicz – tel. 604-199-430, miejsce spotkania: Urząd Miasta Krakowa, Plac Wszystkich Świętych 3-4, klatka F, III p. pok. 305

Bartłomiej Garda – tel. 12 648-96-18

Mirosław Gilarski – tel. 502-174-104

Andrzej Hawranek – tel. 507-315-066

Marek Hohenauer – tel. 12 648-96-18

Dominik Jaśkowiec – tel. 606-883-497, e-mail: dominikjaskowiec@interia.pl

Rafał Komarewicz – e-mail: rafal.komarewicz@rmk.krakow.pl, tel. 519-537-120, miejsce spotkania: Urząd Miasta Krakowa, Plac Wszystkich Świętych 3-4, klatka F, III p. pok. 340

Józef Pilch – tel. 601-573-155

Edward Porębski – tel. 12 644-78-40

Bogdan Smok – tel. 604-228-830, e-mail: biuro@bogdansmok.pl

Jerzy Woźniakiewicz – tel. 12-647-15-66

Dyżury są na bieżąco aktualizowane. Serdecznie zapraszamy na stronę Rady Miasta Krakowa w BIP: [http://www.bip.krakow.pl/?bip\\_id=1&mmi=11955](http://www.bip.krakow.pl/?bip_id=1&mmi=11955).

---

**WARTO WIEDZIEĆ:**

**HARMONOGRAM SESJI RADY MIASTA KRAKOWA W 2014 ROKU:**

- 11 czerwca
  - 25 czerwca
  
  - 9 lipca
  
  - 27 sierpnia
  
  - 10 września
  - 24 września
  
  - 8 października
  - 22 października
  
  - 5 listopada
  - 19 listopada
- 

Pozdrawiam,  
Magdalena Bartlewicz  
Referat Informacji i Współpracy Zagranicznej  
Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa